Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2783/75
av den 29 oktober 1975
om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin

(EGT L 282, 1.11.1975, s. 104)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EEG) nr 4001/87 av den 23 december 1987	L 377	44	31.12.1987
►**M2**	Rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994	L 349	105	31.12.1994
►**M3**	Kommissionens förordning (EG) nr 2916/95 av den 18 december 1995	L 305	49	19.12.1995

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 196, 24.7.1997, s. 82 (3290/94)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2783/75

av den 29 oktober 1975

om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 14.7 och artiklarna 28, 92-94, 111 och följande samt 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

med beaktande av följande:

Äggalbumin, som inte är medtaget i bilaga 2 till fördraget, omfattas inte av fördragets jordbruksbestämmelser, i motsats till äggulor.

Härigenom uppstår en situation som negativt kan påverka den gemensamma jordbrukspolitikens effektivitet inom äggsektorn.

För att uppnå en väl avvägd lösning bör ett gemensamt handelssystem för äggalbumin införas motsvarande handelssystemet för ägg. Detta system måste även omfatta mjölkalbumin, eftersom denna produkt i stor utsträckning kan ersätta äggalbumin.

Genom rådets förordning (EEG) nr 2771/75 [2] av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg införs inom gemenskapen en inre marknad för ägg, främst i form av enhetliga avgifter och enhetliga bidrag gentemot tredje land i fråga om ägg och äggulor i naturlig form eller i form av vissa förädlade varor som innehåller äggvita.

Handelssystemet för albuminer bör motsvara det system som gäller för ägg, eftersom de förstnämnda produkterna är beroende av de senare.

I regel följer äggalbuminpriserna priserna på ägg, som är olika inom gemenskapen och på världsmarknaden. För att förhindra att konkurrensen snedvrids på grund av denna skillnad är det nödvändigt att införa en importavgift för att utjämna skillnaden. Den bästa metoden för att fastställa denna avgift torde vara att utgå från den avgift som gäller för ägg med skal.

Det är nödvändigt att fastställa olika koefficienter för att ta hänsyn till de förädlade produkternas utseende.

På världsmarknaden är äggpriset inte den enda faktorn som förutom bearbetningskostnaderna påverkar priset på albuminer. För att systemet med importavgifter skall fungera effektivt är det nödvändigt att fastställa en tilläggsavgift, som läggs på importavgiften när utbudet på världsmarknaden sker till onormalt låga priser.

På grund av de nära ekonomiska sambanden mellan de olika äggprodukterna är det nödvändigt att ge möjlighet att införa handelsnormer för äggalbumin och mjölkalbumin som i möjligaste mån motsvarar handelsnormerna för de produkter som avses i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 2771/75.

För att det system för exportbidrag för ägg som fastställs i förordning (EEG) nr 2771/75 och det system som införs genom den här förordningen skall fungera på rätt sätt, bör det ges möjlighet att i nödvändig utsträckning reglera tillämpningen av aktiv förädling och, om situationen på marknaden gör det nödvändigt, att förbjuda aktiv förädling.

Systemet med importavgifter gör det möjligt att avstå från alla andra skyddsåtgärder vid gemenskapens yttre gränser. För att förverkliga

---

([1]) EGT nr C 128, 9.6.1975, s. 39.
([2]) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.

▼B

den inre marknaden krävs att alla hinder avskaffas för de aktuella produkternas fria rörlighet över gemenskapens inre gränser.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M3

Artikel 1

Om inte annat föreskrivs i denna förordning skall Gemensamma tulltaxans tullsatser tillämpas för följande produkter:

KN-nr	Varuslag
3502	Albuminer (inbegripet koncentrat av två eller flera vassleproteiner innehållande mer än 80 viktprocent vassleproteiner, beräknat på torrsubstansen), albuminater och andra albuminderivat:
	- Äggalbumin:
ex 3502 11	- - Torkat:
3502 11 90	- - - Annat (än sådant som är olämpligt eller avsett att göras olämpligt som livsmedel)
ex 3502 19	- - Annat:
3502 19 90	- - - Annat (än sådant som är olämpligt eller avsett att göras olämpligt som livsmedel)
ex 3502 20	- Mjölkalbumin (inbegripet koncentrat av två eller flera vassleproteiner):
	- - Annat (än sådant som är olämpligt eller avsett att göras olämpligt som livsmedel):
3502 20 91	- - - Torkat (t.ex. i ark, fjäll, flingor eller pulver)
3502 20 99	- - - Annat

▼M2

Artikel 2

1. Vid import till gemenskapen av någon av de produk ter som anges i artikel 1 ►C1 kan framläggandet av en importlicens krävas. ◄

Licenser skall utfärdas av medlemsstaterna till varje sökande, oavsett dennes etableringsort inom gemenskapen och utan att detta påverkar åtgärder som vidtas för att tillämpa artikel 4.

Importlicenser skall gälla inom hela gemenskapen. Sådana licenser skall utfärdas på villkor att en säkerhet ställs som garanti för att produkterna importeras under licensens giltighetstid. Utom i händelse av force majeure, skall säkerheten vara helt eller delvis förverkad om import inte genomförs eller endast genomförs delvis under licensens giltighetstid.

2. Licensernas giltighetstid och övriga tillämpningsföreskrifter till denna artikel skall fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

Artikel 3

1. För att förhindra eller motverka de negativa effekter på gemenskapsmarknaden som kan bli följden av import av vissa produkter enligt artikel 1, skall en tilläggstull betalas vid import av en eller flera sådana produkter till den tullsats som fastställs i artikel 10, om de villkor som anges i artikel 5 i det jordbruksavtal som slöts i enlighet med artikel 228 i fördraget inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan har uppfyllts, med undantag för det fall att det är osannolikt att importen kommer att störa gemenskapsmarknaden, eller om effekterna skulle bli oproportionerliga i förhållande till det avsedda syftet.

▼M2

2. De utlösande priserna, som utgör den övre gränsen för när en tilläggsimporttull får tas ut, skall vara de utlösande priser som gemenskapen anmäler till WTO.

De utlösande kvantiteter som måste överskridas för att en tilläggsimporttull skall tas ut skall bestämmas på grundval av särskilt importen till gemenskapen under de tre år som föregår det år då de negativa effekter som avses i punkt 1 uppstår eller sannolikt kommer att uppstå.

3. De importpriser som skall beaktas vid uttag av en tilläggsimporttull skall bestämmas på grundval av cif-importpriserna för det aktuella partiet.

Cif-importpriser skall för detta ändamål kontrolleras mot de representativa priserna för produkten på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för den produkten.

4. Kommissionen skall anta tilämpningsföreskrifter till denna artikel i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75. I sådana tillämpningsföreskrifter skall bl. a. anges

a) de produkter för vilka tilläggsimporttullar får tas ut enligt artikel 5 i jordbruksavtalet,

b) de övriga kriterier som krävs för tillämpningen av punkt 1 i enlighet med artikel 5 i jordbruksavtalet.

Artikel 4

1. De tullkvoter för produkter enligt artikel 1 som följer av avtal som sluts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan skall öppnas och förvaltas i enlighet med tillämpningsföreskrifter som antas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

2. Kvoter skall förvaltas med användning av en av följande metoder eller med en kombination av dessa metoder:

— En metod som är grundad på den ordningsföljd i vilken ansökningarna inkommer (metoden ”först till kvarn”").

— En metod enligt vilken kvoter fördelas i proportion till de begärda kvantiteterna när ansökningarna har inkommit (metoden ”samtidig behandling”).

— En metod som är grundad på traditionella handelsflöden (metoden ”traditionella/nya mönster”).

Andra lämpliga metoder får antas.

De får inte medföra diskriminering mellan de berörda aktörerna.

3. Efterlevandet av de volymgränser som följer av avtal som slutits i enlighet med artikel 228 i fördraget skall säkerställas på grundval av de exportlicenser som utfärdas för de referensperioder som avses däri och som gäller för de aktuella produkterna. Med avseende på fullgörandet av de skyldigheter som följer av jordbruksavtalet skall utlöpandet av en referensperiod inte påverka exportlicensernas giltighet.

4. De tillämpningsföreskrifter som avses i punkt 1 skall innehålla bestämmelser om öppnandet av årliga kvoter, vilka vid behov fördelas över året, och, i förekommande fall, om

a) garantier som täcker produktens art, avsändningsplats och ursprung,

b) erkännande av de dokument som används för kontroll av de garantier som avses i a, och

c) de villkor på vilka importlicenser utfärdas samt importlicensernas giltighetstid.

Artikel 5

Om priser på gemenskapsmarknaden höjs väsentligt och den situationen sannolikt kommer att bestå och därmed störa eller hota att störa nämnda marknad, får lämpliga åtgärder vidtas.

▼M2

Rådet skall, på förslag av kommissionen, i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 43 i fördraget, anta tillämpningsföreskrifter till denna artikel.

▼B

Artikel 6

För de produkter som anges i artikel 1 kan handelsnormer fastställas som, med reservation för att det kan vara nödvändigt att ta hänsyn till dessa produkters särskilda egenskaper, skall motsvara de handelsnormer som föreskrivs i artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 2771/75 för de produkter som anges i artikel 1.1 b i den förordningen. Dessa normer kan särskilt omfatta klassificering efter kvalitet, förpackning, lagring, transport, presentation och märkning.

Normerna, deras räckvidd och de allmänna bestämmelserna för deras tillämpning skall fastställas av rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen.

▼M2

Artikel 7

1. I den mån som krävs för att den gemensamma organisationen av marknaden för ägg skall fungera korrekt får rådet, i enlighet med det röstningsförfarande som föreskrivs i artikel 43.2 i fördraget, på kommissionens förslag, i vissa fall helt eller delvis förbjuda att bestämmelser om aktiv förädling tillämpas på de produkter enligt artikel 1 som är avsedda att användas i framställningen av de produkter som anges i den artikeln.

2. Om den situation som avses i punkt 1 uppstår utomordentligt akut och gemenskapsmarknaden störs eller sannolikt kommer att störas av aktiv förädling, skall kommissionen genom undantag från punkt 1 besluta om de nöd- vändiga åtgärderna, på begäran av en medlemsstat eller på eget initiativ. Rådet och medlemsstaterna skall underrättas om sådana åtgärder, vilka skall träda i kraft med omedelbar verkan och gälla i högst 6 månader. Om kommissionen mottar en begäran från en medlemsstat, skall den fatta beslut därom inom en vecka från och med mottagandet av begäran.

3. En medlemsstat får hänskjuta kommissionens beslut om sådana åtgärder till rådet inom en vecka från och med underrättelsen därom. Rådet får med kvalificerad majoritet bekräfta, ändra eller upphäva kommissionens beslut. Om rådet inte har agerat inom tre månader skall kommissionens beslut anses vara upphävt.

Artikel 8

1. De allmänna bestämmelserna om tolkningen av den kombinerade nomenklaturen och dess särskilda tillämpningsföreskrifter skall gälla tullklassificeringen av produkter som omfattas av denna förordning. Den tullnomenklatur som följer av tillämpningen av denna förordning skall införlivas i Gemensamma tulltaxan.

2. Om inte annat föreskrivs i denna förordning eller enligt bestämmelser som antas i enlighet härmed, skall följande vara förbjudet i handeln med tredje land:

— Uttag av en avgift som har motsvarande verkan som en tull.

— Tillämpning av kvantitativa begränsningar eller åtgärder med motsvarande verkan.

▼B

Artikel 9

De produkter som anges i artikel 1 och som har framställts eller beretts av produkter som inte omfattas av artiklarna 9.2 och 10.1 i fördraget får inte omsättas fritt inom gemenskapen.

▼B

Artikel 10

Medlemsstaterna och kommissionen skall meddela varandra de uppgifter som behövs för att genomföra denna förordning. Bestämmelserna för hur dessa uppgifter skall meddelas och spridas skall fastställas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2771/75.

Artikel 11

1. Rådets förordning nr 170/67/EEG [1] av den 27 juni 1967 om ett gemensamt handelssystem för äggalbumin och mjölkalbumin och om upphävandet av förordning nr 48/67/EEG, ändrad genom förordning (EEG) nr 1081/71 [2], skall upphöra att gälla.

2. Hänvisningar till den förordning som upphävs i punkt 1 skall förstås som hänvisningar till den här förordningen.

Hänvisningar till artiklar i den förordningen skall förstås i enlighet med referenstabellen i bilagan.

Artikel 12

Denna förordning träder i kraft den 1 november 1975.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

[1] EGT nr 130, 28.6.1967, s. 2596/67.
[2] EGT nr L 116, 28.5.1971, s. 9.

▼B

BILAGA

Jämförelsetabell

Förordning nr 170/67/EEG	*Den här förordningen*
Artikel 5a	Artikel 6
Artikel 6	Artikel 7
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8.2	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10